



## LuK Service Info



# Part Nr: 631 0312 09/10 — 310/310mm ZGW6

Manufacturer: DEUTZ

Info: Flywheel Information/  
Schwungradinformation/  
Informations de volant-moteur/  
Información del Volante-motor/  
Informazioni volano

Art.-Nr.: 631 0312 09/10



631 0312 09 = RepSet only  
631 0312 10 = RepSet with bearings



The location recess of 3mm depth and location diameter of  $330 \pm 0.1\text{mm}$  must be maintained when the flywheel is machined.



Debe mantenerse la distancia relativa con la zona de fricción a 3 mm de profundidad y el diámetro de fricción a  $330 \pm 0,1\text{ mm}$  cuando el volante esta mecanizado.



Die Einbautiefe von 3 mm und der Zentrierdurchmesser von  $330 \pm 0,1\text{ mm}$  müssen bei der Bearbeitung des Schwungrades beibehalten werden.



Mantenere la cavità della sede ad una profondità di 3 mm e il diametro a  $330 \pm 0,1\text{ mm}$  quando si rettifica il volano.



Veillez à ce que l'épaulement de montage de 3 mm de profondeur et le diamètre de l'épaulement de montage de  $330 \pm 0,1\text{ mm}$  soient conservés lorsque le volant-moteur est rectifié.



- For accurate model information please see LuK catalogue
- Die genaue Fahrzeugzuordnung entnehmen Sie bitte dem LuK-Katalog
- Pour plus d'information sur les applications veuillez vous référer au catalogue LuK
- Para obtener información sobre el modelo, rogamos consulte el catálogo de LuK
- Per informazioni sul modello consultare il catalogo LuK

**You want more? We can help!**

Phone: +44 (0) 1432 264 264

Fax: +44 (0) 1432 375 760

aftermarket.uk@schaeffler.com

www.repxpert.co.uk

SCHAEFFLER  
**REPXP**PERT